

**The SE UCRF Conformity Assessment Body/ Орган з оцінки відповідності ДП УДЦР
CAB UKRCHASTOTNAGLIAD / ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД**

03179, Kyiv, Peremogy Ave, 151, UKRAINE / 03179, Київ, пр-т Перемоги, 151

**CERTIFICATION AGREEMENT / СЕРТИФІКАЦІЙНА УГОДА
No. UCHN-XX/D.XXX as of XX.XX.XXXX / № УЧН- ХХ/Д.ХХХ від ХХ.ХХ.ХХХХ**

Conformity Assessment Body - the State Ukrainian Centre of Radio Frequencies (hereinafter – the CAB), registered at the address: 151, Peremogy Ave., Kyiv, 03179, Ukraine, represented by O.G. Lysenko, Head of the CAB, herewith grants a right to: **NAME OF COMPANY**, the Unified state register of enterprises and organizations of Ukraine (**USREOU**), registered at the address: **FULL ADDRESS OF THE ENTERPRISE**, acting on the basis of the **NAME OF DOCUMENT ON WHICH ACTION IS CARRIED OUT AND / OR NAME OF MANUFACTURER** and represented by **NAME**, Director (hereinafter – the Customer), in accordance with the requirements of clause 4.1.2 of DSTU EN ISO/IEC 17065:2014, entered into this agreement to ensure fulfillment of the conditions for obtaining and maintaining of the Type Examination Certificate No. UA.R.TR.052.XXX-XX (hereinafter - the Certificate).

Орган з оцінки відповідності – Державне підприємство Український державний центр радіочастот (далі по тексті – ООВ), зареєстрований за адресою: Україна, 03179, м. Київ-179, пр-т Перемоги, 151, представлений керівником ООВ Лисенко О.Г. та **НАЗВА ПІДПРИЄМСТВА, ЄДРПОУ** яке зареєстроване за адресою: **ПОВНА АДРЕСА ПІДПРИЄМСТВА** що діє на підставі **НАЗВА ДОКУМЕНТА НА ПІДСТАВІ ЯКОГО ПРОВОДЯТЬСЯ ДІЇ ТА/АБО НАЗВА ВИРОБНИКА** в особі директора **ФІО** (далі – **ЗАМОВНИК**), згідно вимог п.4.1.2 ДСТУ EN ISO/IEC 17065:2014 уклали цю угоду для забезпечення виконання умов отримання та підтримання Сертифікату експертизу типу № UA.R.TR.052.XXX-XX (далі – Сертифікат).

1 THE CUSTOMER

The Customer undertakes:

1.1. To ensure that the declared products (devices) are in conformity with the requirements of the Technical Regulations for radio equipment (hereinafter - TR R) over the whole period of their circulation in the territory of Ukraine.

1.2. To agree with CAB in advance on the changes in the design (content) of the product, manufacturing technology, testing and control methods and acceptance procedures that might affect the performances of the products confirmed during the conformity assessment procedure.

1.3. To keep records of all complaints (claims) relating to the products in respect of the confirmed parameters and to inform CAB accordingly; to take appropriate measures to eliminate the corresponding causes and to document the actions taken with the aim to bring the products to the compliance with TR R.

1.4. To ensure that the radio equipment, put by them into circulation, have a designation of type, model, batch or serial number, etc., which enables such equipment to be identified; or in case this is

1 ЗАМОВНИК

Зобов'язується:

1.1. забезпечити відповідність задекларованої продукції (пристроїв) вимогам Технічного регламенту радіообладнання (далі - ТР Р) протягом всього терміну її обігу на території України.

1.2. завчасно узгоджувати з ООВ зміни в конструкції (складі) продукції, технології виготовлення, методах випробувань та контролю, правилах приймання, які можуть вплинути на показники продукції, що підтверджені під час оцінки відповідності.

1.3. вести облік усіх рекламацій (претензій) на продукцію, стосовно підтверджених показників, інформувати про них ООВ, приймати відповідні заходи з усунення причин, які до них призводять та документувати проведені дії щодо доведення продукції до стану відповідності вимогам ТР Р.

1.4. забезпечити, щоб на радіообладнанні, яке вони ввели в обіг, було зазначено позначення типу, моделі, партії або серійного номера тощо, що дасть змогу його ідентифікувати, або у разі неможливості або невиправданості через

impossible or unreasonable due to the nature of equipment, such information shall be indicated on the packaging or in the accompanying documents (paragraph 24 TR R);

1.5. To indicate on the radio equipment the manufacturer's name, registered trade name or registered trademark and contact postal address or, in case this is not applicable due to the size or nature of radio equipment, such information shall be indicated on the packaging or in the accompanying document. Contact details are provided in accordance with the law on the use of languages (paragraph 25 TR R).

1.6. To ensure that radio equipment is accompanied with instructions and safety information as per the law on the use of languages. Instructions should include the information, necessary for the use of radio equipment in accordance with its intended purpose (paragraph 26 TR R).

1.7. To ensure the maintenance of each radio equipment unit with a copy of conformity declaration or a simplified conformity declaration (paragraph 27 TR R).

1.8. To indicate on the packaging and in the Safety Service Guides the necessary information on the product usage and herewith to provide consumers with the following:

- Safety Service Guides (in the national language);
- Conformity Declaration.

1.9. Following the requests of CAB and regulatory authorities, to provide technical documentation in compliance with TR R and samples of products for verification, including the control tests.

1.10. To inform CAB of any changes in their legal status, company name or any other related details.

1.11. To keep all technical documentation and the Conformity Declaration over 10 years after the last sample of the products has been manufactured.

1.12. To fulfill all the requirements on conformity assessment of the products, in particular, the introduced relevant changes, which have been reported to CAB.

1.13. To ensure that the manufactured and supplied products are in conformity with all regulatory requirements, listed in the Type

характер радіобладнання це зазначити, надається інформація на пакуванні або у супровідних документах (п. 24 TR P);

1.5. зазначити на радіобладнанні назву виробника, зареєстровану торгову назву або зареєстровану торгову марку та поштову адресу, за якою з ними можна зв'язатися, або, якщо розмір або характер радіобладнання не дає змоги це зробити — на упаковці радіобладнання або в супровідному документі. Контактні дані наводяться відповідно до закону про порядок застосування мов (п. 25 TR P).

1.6. забезпечити супроводження радіобладнання інструкціями та інформацією про безпеку відповідно до закону про порядок застосування мов. Інструкції повинні включати інформацію, необхідну для використання радіобладнання відповідно до його призначення (п. 26 TR P).

1.7. забезпечити супроводження кожної одиниці радіобладнання копією декларації про відповідність або спрощеної декларації про відповідність (п. 27 TR P).

1.8. зазначити на упаковці та в настанові щодо безпечної експлуатації необхідну інформацію про призначення продукції та надавати споживачеві разом з нею:

- настанову щодо безпечної експлуатації (викладену державною мовою);
- декларацію про відповідність.

1.9. на вимогу ООВ та контролюючих органів надавати технічну документацію згідно вимог TR P та зразки продукції для перевірки у тому числі проведення контрольних випробувань.

1.10. повідомляти ООВ про зміни свого юридичного статусу, назви підприємства та інших реквізитів.

1.11. зберігати всю технічну документацію та декларацію про відповідність протягом 10 років після виготовлення останнього зразка продукції.

1.12. виконувати всі вимоги з оцінювання відповідності продукції, зокрема, запроваджені відповідні зміни, що були повідомлені ООВ.

1.13. забезпечити відповідність виготовленої та поставленої продукції всім вимогам нормативних документів на продукцію, що наведені в сертифікатах експертизи типу (СЕТ), а також зразкам, що пройшли випробування з метою

Examination Certificate (hereinafter - TEC), and the samples, which passed the tests for the purpose of conformity assessment.

1.14. To take all the necessary measures:

- to implement assessment and surveillance, including provision of documents and records aiming to review and provide access to appropriate equipment, sites, departments, staff and subcontractors of the client;
- for examination of complaints;
- for participation of observers.

1.15. Not to use the conformity assessment of products in a way that might damage the reputation of CAB; not to submit any Statements, concerning the conformity assessment of products, which can be seen by CAB as misleading or unauthorized ones.

1.16. To present the documents in complete or as determined by TR R when providing copies of the conformity assessment documents to other parties.

1.17. To fulfill the CAB's requirements, specified by TR R, when making reference to the conformity assessment of the products in the means of communication such as documents, brochures or advertising materials, etc.

1.18. To ensure the proper marking of radio equipment with a mark of conformity with the Technical Regulations (paragraph 21 TR R).

1.19. To keep records of all known complaints concerning the requirements to conformity assessment of products and to make these records accessible for CAB, when appropriate; to take appropriate measures in respect of such complaints or any revealed disadvantageous features of the products that affect compliance with the product conformity assessment requirements; and to document the performed actions.

1.20. To report immediately to CAB of any changes that might affect the compliance with TR R.

1.21. To submit to the NCCIR the information of radio equipment, which has low level of compliance with the essential requirements of the TR R (Annex 5 to the Rules for maintenance of the Register of REF and RD) for entering such radio equipment to the Register of REF and RD (paragraph 10 TR R).

1.22. To inform CAB UKRCHASTOTNAGLIAD of all

оцінки відповідності.

1.14. запроваджувати усі необхідні заходи для:

- впровадження оцінювання та наглядання, зокрема, забезпечення документів та записів для розгляду і забезпечення доступу до відповідного устаткування, ділянок, підрозділів, персоналу та субпідрядників клієнта;
- розгляду скарг;
- участі спостерігачів.

1.15. не використовувати оцінювання відповідності продукції у такий спосіб, щоб зашкодити репутації ООВ, і не подавати будь-яких заяв щодо оцінювання відповідності продукції, які ООВ може розглядати як такі, що вводять в оману, або є несанкціонованими.

1.16. відтворювати документи в їх цілісності або як це визначено TP P при наданні копій документів з оцінювання відповідності іншим сторонам.

1.17. виконувати вимоги ООВ або вимоги, визначені TP P при посиланні на оцінювання відповідності своєї продукції в засобах інформації, таких як документи, брошури чи рекламні матеріали, тощо.

1.18. забезпечити належне маркування радіообладнання знаком відповідності технічним регламентам (п. 21 TP P).

1.19. зберігати записи щодо всіх відомих скарг, що стосуються вимог з оцінювання відповідності продукції, та роботи ці записи доступними для ООВ, за необхідності, і вживати відповідних заходів щодо таких скарг і будь-яких недоліків, виявлених у продукції, що впливають на відповідність вимогам з оцінювання відповідності продукції; документувати виконані дії.

1.20. невідкладно повідомляти ООВ про зміни, які можуть вплинути на здатність відповідати вимогам TP P.

1.21. Подати до НКРЗІ інформацію про радіообладнання, якщо це радіообладнання має низький рівень відповідності суттєвим вимогам TP P (Додаток 5 до Правил ведення Реєстру РЕЗ та ВП), для внесення такого радіообладнання до Реєстру РЕЗ та ВП (п. 10 TP P).

1.22. Інформувати ООВ УКРЧАСТОТАГЛЯД про всі модифікації продукту, що можуть вплинути на

product modifications that may affect the compliance of radio equipment with essential requirements of the Technical Regulations or the terms of validity of the specified certificate. Such modifications require additional study of the type of radio equipment and its approval in the format of an annex to the original type examination certificate.

1.23. In case of changes into the requirements or standards during the validity of this certificate, the product shall be subject to re-approval before it is placed on the market.

1.24. In case a fact of the violation of TR R requirements to the use of the declaration and the national conformity mark has been confirmed, the Customer shall be obliged to take measures to cease shipment and sales of the products and to withdraw thereof from circulation.

1.25. The Customer has the right to appeal to CAB in connection with any differences associated with the conformity assessment.

1.26. In case a period of registration of the TEC is suspended or cancelled, the Customer undertakes to stop using all advertising materials containing any reference to the conformity assessment of products and to take measures pursuant to the requirements of TR R and to perform any other necessary actions

відповідність радіообладнання суттєвим вимогам Технічного регламенту або на умови чинності зазначеного сертифіката. Такі модифікації потребують додаткового дослідження типу радіообладнання та його затвердження у формі доповнення до первинного сертифіката експертизи типу.

1.23. У разі внесення змін до вимог чи стандартів під час дії цього сертифіката, продукт має бути повторно схвалений до того, як його буде розміщено на ринку.

1.24. У разі встановлення факту застосування декларації та знаку маркування національним знаком відповідності з порушенням вимог ТР Р зобов'язується вжити заходи до припинення відвантаження та реалізації продукції і вилучення її з обігу.

1.25. Має право подавати апеляцію до ООВ з усіх розбіжностей, пов'язаних з оцінюванням відповідності.

1.26. У випадку призупинення або скасування терміну дії Сертифікату експертизу типу, замовник зобов'язується припинити використання всіх рекламних матеріалів, що містять будь-яке посилання на оцінювання відповідності продукції, і зобов'язується вжити заходів, згідно вимог ТР Р, та виконувати будь-які інші необхідні дії.

2 CAB UKRCHASTOTNAGLIAD

2.1. CAB undertakes to inform the Customer by registered mail (or any other similar way) when introducing changes to the regulations, which state requirements to the products, conformity assessment procedures, rules for labeling and putting the products into circulation, etc.

2.2. In case the Customer fails to implement this Agreement, CAB has the right to cancel the registration of TEC and to provide the corresponding information to other appointed CAB and regulatory authorities.

2.3. CAB has the right to provide information to the body which designated the CAB the information on issued and canceled TECs and/or any additions issued to them, as well as periodically or by request of the body which designated the CAB- to provide it

2 ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД

2.1. Зобов'язується інформувати ЗАМОВНИКА рекомендованим листом (або іншим аналогічним способом) у разі внесення змін до нормативних документів, якими встановлюються вимоги до продукції, процедур оцінки відповідності, правил маркування та введення її в обіг тощо.

2.2. Має право у випадку невиконання ЗАМОВНИКОМ умов цієї угоди, призупинити або скасувати дію Сертифікату та подавати інформацію про це іншим призначеним ООВ і контролюючим органам.

2.3. Має право інформувати орган, що призначив ООВ, про видані або скасовані ним сертифікати експертизи типу та/або про будь-які доповнення до них, а також періодично чи на запит органу, що призначив ООВ, надає

